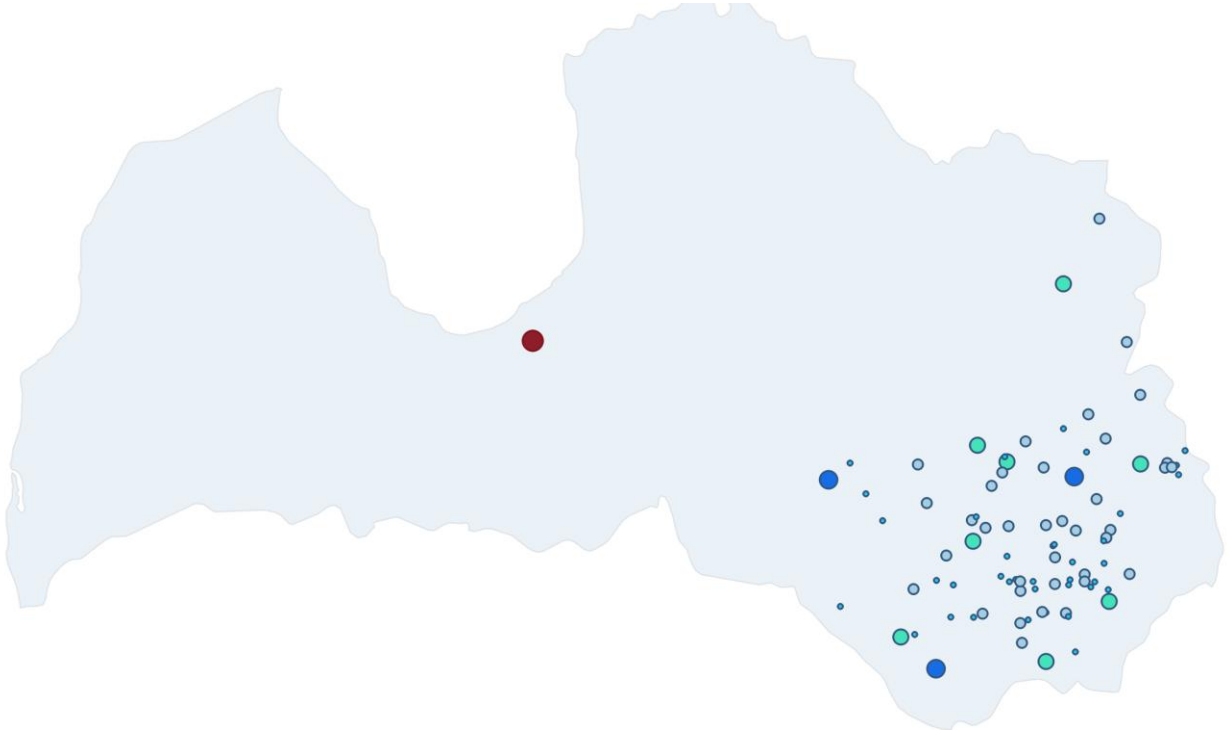
The Kaleidoscope of Latgalian Places: Transmedia Storytelling and GIS Approaches



TATJANA MENISE
TATJANA.MENISE@RTU.LV
ANNA PEČERSKA
ANNA.PECERSKA@EDU.RTU.LV

RĪGAS TEHNISKĀ UNIVERSITĀTE

Finansē Eiropas Savienība NextGenerationEU

2027 Nacionālais attīstības plāns

Presentation Outline

I. **Introduction to the Experiment: A GIS-Based Approach to Modelling Transmedia Storytelling behind the Formation of Places**

II. **Theoretical Reflection on the Experiment through the Framework of Digital Epistemologies**

Transmedia Storytelling

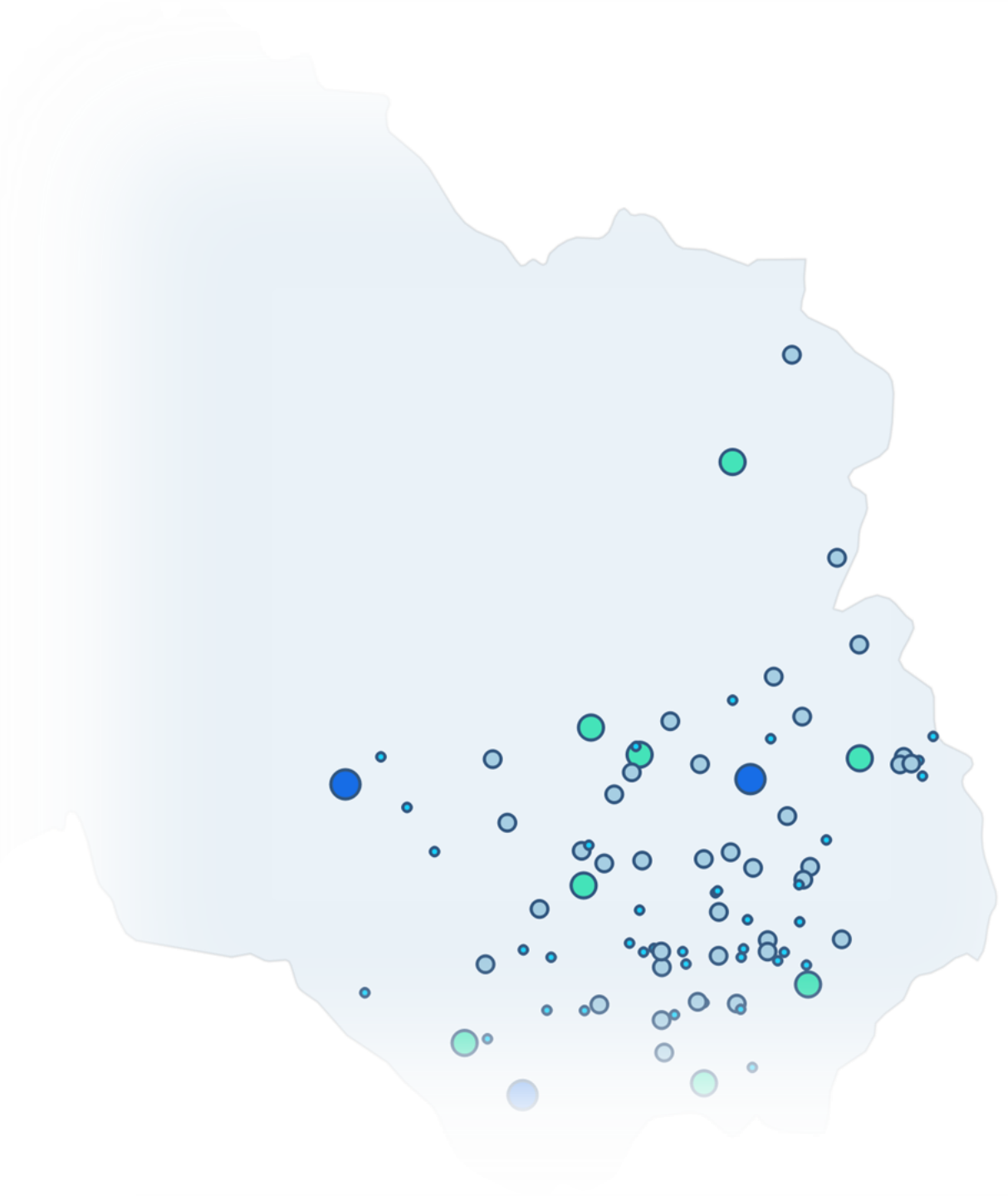
- **Cultural Semiotics Approach:** Snowballing Transmedia Storytelling (STMS) as **a dialogical and creative cultural process** shaping complex cultural constructs (Ojamaa & Torop 2014)
- In fiction: repetition and transformation around characters, stories, and storyworlds (Ryan 2013, 384), shaping intricate cultural symbols and universes
- Beyond fiction: similar dynamics **shape spaces into lived, experienced, and meaningful places** (Hancox 2021)

Mapping Snowballing Transmedia Storytelling

- GIS-based methods for juxtaposing diverse cultural data via shared geographical references
- Reveals STMS as a mechanism of cultural creativity, development, and continuity in place-making
- Equalizes different types of cultural data
- Amplifies and contextualizes diverse voices
- Aligns with deep mapping (Roberts 2016) and counter-mapping (Hunter 2020)

The Latgalian Case

- Distinct culture, collateral language (~165,000 speakers), and a complex, often traumatic history shaped by shifting political powers
- The volume of Latgalian-language texts is very small compared to larger European language communities
- Representation of Latgalian discourse on social media remains limited



Data Sources and Materials

01

The Corpus of Contemporary Latgalian Language (MuLaR): consisting of 90 interviews with contemporary Latgalian speakers at the time of this study.

02

Instagram data: manually collected through hashtags of toponyms identified in the MuLaR corpus.

03

A small experimental corpus of ten contemporary texts in Latgalian language: created across different semiotic media and genres.

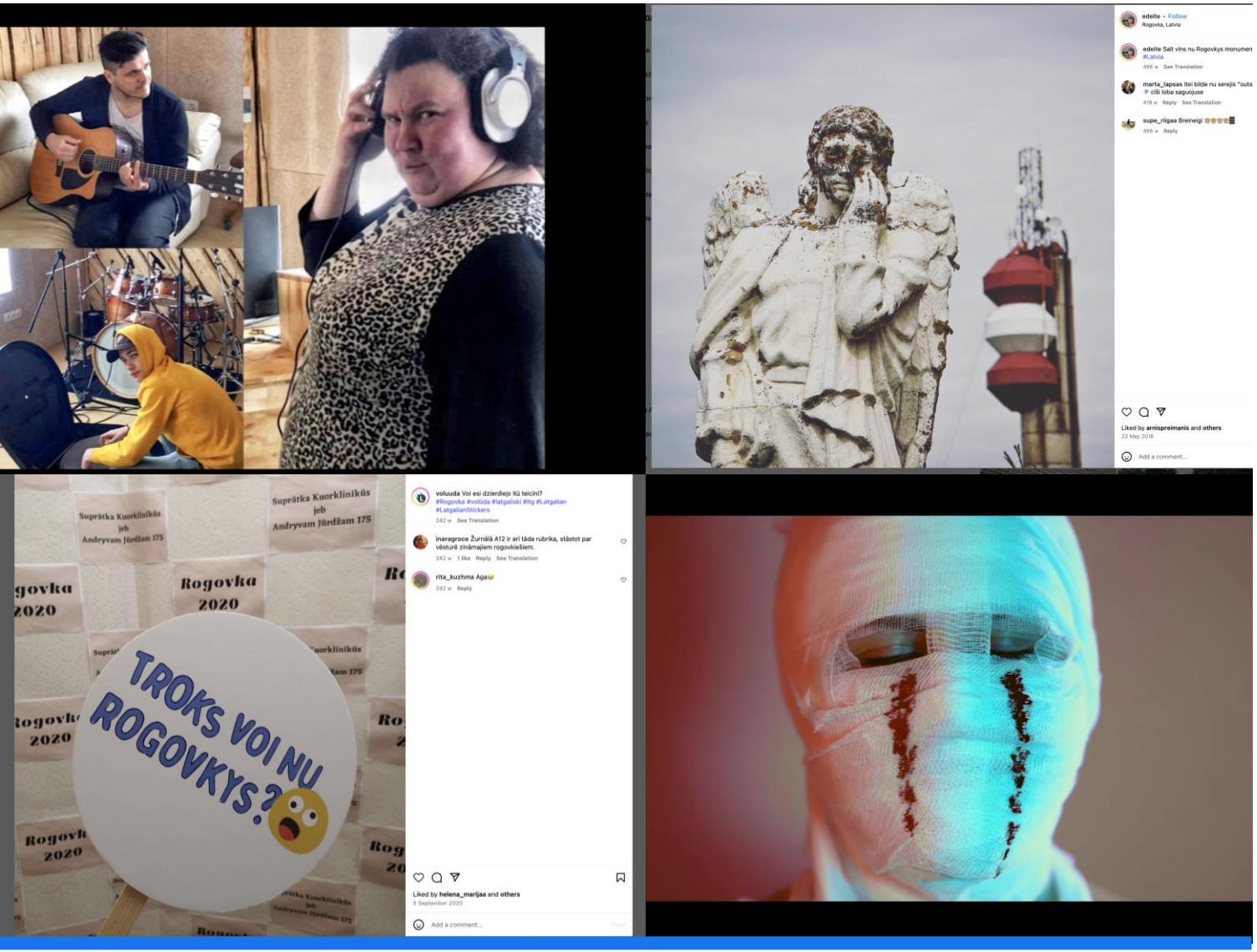
Methodological Design

Goal: Identify key geographical objects as narrative intersection points in Latgalian discourse

- **Step 1:** Extract most frequent toponyms of different settelments from the MuLaR corpus
- **Step 2:** Cross-check toponyms as Instagram hashtags and match with MuLaR references
- **Step 3:** Close-read 10 selected texts for shared geographical mentions

Result: 19 points identified where MuLaR, Instagram, and selected texts converge

1. "Piļsāta pi upis"
2. "Ar Reigas Morali..."
3. "Trešuo Zvaigzne"
4. "Vydsmuižys Annužys acim"
6. "Pa ceļam nūgiutuos dūmys i sajiutys"
7. "Dzīsmeite Rēzeknis nūvodam"
8. "Laiki. Cylvāki. Volūda"
9. "Dīnvyd Latgolys Stuosti"
10. Latgola.lv



Rogovka
(~ 226 inhabitants)

You don’t go to Rogovka with Riga’s morals, sister.

Rogovka has its own jokes, its own sickness, and its own cough. <…>

(Jurceņš 1999)

Digital Epistemologies (Ingvarsson, 2021)

- **From Interpretation to Invention:** Mapping as a material practice of knowledge production.
  Our approach makes STMS processes behind place formation visible and traceable.
  Stories discovered at the crossroads of cultural data emerge only through this method.
- **Principle of Pertinence and Poetics of Juxtapositions:** Some texts merge organically around shared cultural memory; others interact through complex, shifting dialogues; at times, narrative clashes reveal deeper meanings.
- **Digital Culture as a Lens:** STMS as an ontological feature of cultural dynamics. Digital epistemologies reveal its essence—fragmentation, contextual shifts, creative and unexpected dialogues, and collisions of diverse cultural codes.

In conclusion

Inclusive Framework

- Method to engage and empower underrepresented communities and small-scale discourses

Future Directions

- Expand to include multiple cultural traditions: Latvians, Russians, Jews, Poles
- Explore contested and intersecting narratives
- Create comparative *“Latgalian maps”* reflecting the region’s diversity

Acknowledgments

We would like to express our sincere gratitude to Anda Āboliņa, Tatjana Smirnova, Viktorija Jankovska, Ingars Gusāns, Stuart Dunn, Marina Platonova, and Antra Kļavinska for their valuable contributions.

This work has been supported by research and development grant No. RTU-PA-2024/1-0063 under the EU Recovery and Resilience Facility funded project No. 5.2.1.1.i.0/2/24/I/CFLA/003 “Implementation of consolidation and management changes at Riga Technical University, Liepaja University, Rezekne Academy of Technology, Latvian Maritime Academy and Liepaja Maritime College for the progress towards excellence in higher education, science, and innovation”.

References

Hancox, Donna: The Revolution in Transmedia Storytelling through Place: Pervasive, Ambient and Situated, Routledge, Abingdon, 2021.

Hunt, Dallas: Every Bus Stop a Tomb: Decolonial Cartographic Readings against Literary, Visual, and Virtual Colonial Claims to Space. Cartographica: The International Journal for Geographic Information and Geovisualization, vol. 55, no. 3, 2020.

Ingvarsson, Jonas: Towards a Digital Epistemology: Aesthetics and Modes of Thought in Early Modernity and the Present Age, 2nd ed., Malmö University, Malmö, 2021.

Ojamaa, Maarja; Torop, Peeter: Transmediality of Cultural Autocommunication. International Journal of Cultural Studies, vol. 18, no. 1, pp. 61–78, 2014.

Ryan, Marie-Laure: Transmedial Storytelling and Transfictionality. *Poetics Today*, vol. 34, no. 3, pp. 361–388, 2013. https://doi.org/10.1215/03335372-2325250. (Journal article)

Roberts, Les: Deep Mapping and Spatial Anthropology. Humanities, vol. 5, no. 1, p. 5, 2016.